No. 841

BELGIUM

and

NETHERLANDS

Exchange of letters constituting an agreement regarding the designation of the Belgian railway station of Visé as an international customs house, and of the section of the road Eysden-Visé as international customs route. The Hague, 13 May 1949

Official texts : French and Dutch. Registered by Belgium on 9 June 1950.

> BELGIQUE et PAYS-BAS

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'affectation de la gare belge de Visé comme bureau douanier international et du tronçon de route Eysden-Visé comme voie douanière internationale. La Haye, 13 mai 1949

Textes officiels français et néerlandais. Enregistré par la Belgique le 9 juin 1950. 1950

TRANSLATION-TRADUCTION

No. 841. EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN BELGIUM AND THE NE-THERLANDS REGARDING THE DESIGNATION OF THE BELGIAN RAILWAY STATION OF VISÉ AS AN INTERNATIONAL CUSTOMS HOUSE, AND OF THE SECTION OF THE ROAD EYSDEN-VISÉ AS INTER-NATIONAL CUSTOMS ROUTE. THE HAGUE, 13 MAY 1949

Ι

No. 864/2620

The Hague, 13 May 1949

Sir,

I have the honour to inform Your Excellency that in pursuance of article I of the Convention regarding the merging of customs operations at the Netherlands-Belgium frontier, signed at The Hague on 13 April 1948,² the competent Belgian Ministers approve the designation of the Belgian railway station of Visé as international customs house and of the section of the road Eysden-Visé as international customs route. The designation enters into effect on 15 May 1949.

I should be obliged if Your Excellency would inform me whether the Netherlands Ministers agree to this designation.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

(Signed) E. GRAEFFE

His Excellency M. D.-U. Stikker Minister of Foreign Affairs and of Foreign Trade The Hague

 $^{^{1}}$ Came into force on 15 May 1949, by the exchange and according to the terms of the said notes.

² United Nations, Treaty Series, Volume 32, page 153.

Π

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS Directorate of Traffic and Navigable Ways

No. 49591

The Hague, 13 May 1949

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's letter of 12 May 1949 and to inform you that, in pursuance of article I of the Convention regarding the merging of customs operations at the Netherlands-Belgium frontier signed at The Hague on 13 April 1948, the competent Netherlands Ministers likewise approve the designation of the Belgian railway station of Visé as international customs house and of the section of the road Eysden-Visé as international customs route. The designation enters into effect on 15 May 1949.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

(Signed) D.-U. STIKKER

His Excellency M. E. Graeffe Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Belgium
